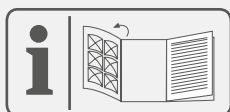


# POWXG2034

# POWERPLUS



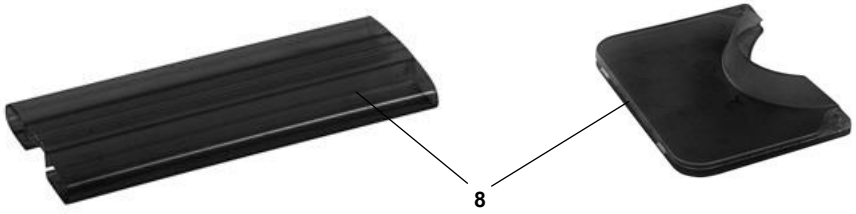
CS

ČESKY

PŘEKLAD ORIGINALNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ



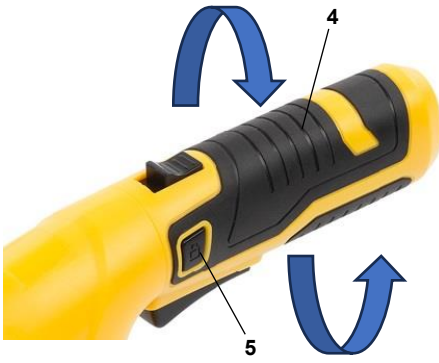
FIG. A



**FIG. B**



**FIG. C**



**FIG. D**



**FIG. E**



**FIG. F**

<b>1</b>	<b>ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ .....</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>POPIS (OBR. A + B) .....</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>SEZNAM OBSAHU BALENÍ.....</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>SYMBOLY .....</b>	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE .....</b>	<b>4</b>
<b>5.1</b>	<i>Pracovní oblast.....</i>	<b>4</b>
<b>5.2</b>	<i>Elektrická bezpečnost .....</i>	<b>4</b>
<b>5.3</b>	<i>Osobní bezpečnost.....</i>	<b>5</b>
<b>5.4</b>	<i>Používání elektrických nástrojů a péče o ně.....</i>	<b>5</b>
<b>5.5</b>	<i>Použití a péče o akumulátorové stroje .....</i>	<b>6</b>
<b>5.6</b>	<i>Servis.....</i>	<b>6</b>
<b>6</b>	<b>ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO AKUMULÁTOROVÉ NŮŽKY NA TRÁVU/ŽIVÝ PLOT .....</b>	<b>6</b>
<b>6.1</b>	<i>Bezpečnostní varování pro nůžky na živé ploty .....</i>	<b>6</b>
<b>6.2</b>	<i>Bezpečnostní varování pro nůžky na trávu.....</i>	<b>7</b>
<b>6.3</b>	<i>Zvláštní bezpečnostní pokyny pro nůžky na živý plot a nůžky na trávu .....</i>	<b>7</b>
<b>6.4</b>	<i>Bezpečnostní varování týkající se baterie/nabíječky baterie .....</i>	<b>8</b>
<b>7</b>	<b>OPERACE .....</b>	<b>9</b>
<b>7.1</b>	<i>Postup nabíjení (obr. B) .....</i>	<b>9</b>
<b>7.2</b>	<i>Stav nabíjení baterie (obr. B) .....</i>	<b>9</b>
<b>7.3</b>	<i>Zapnutí/vypnutí .....</i>	<b>10</b>
<b>7.3.1</b>	<i>Spuštění (obr. C): .....</i>	<b>10</b>
<b>7.3.2</b>	<i>Zastavení (obr. C):.....</i>	<b>10</b>
<b>7.4</b>	<i>Nastavení úhlu rukojeti (obr. D).....</i>	<b>10</b>
<b>7.5</b>	<i>Výměna nože.....</i>	<b>10</b>
<b>7.5.1</b>	<i>Demontáž nože na trávu a montáž nože na živý plot .....</i>	<b>10</b>
<b>7.5.2</b>	<i>Demontáž nože na živý plot a montáž nože na trávu .....</i>	<b>10</b>
<b>8</b>	<b>PRACOVNÍ POKYNY .....</b>	<b>10</b>
<b>8.1</b>	<i>Nůžky na živý plot.....</i>	<b>10</b>
<b>8.1.1</b>	<i>Stříhání živých plotů .....</i>	<b>10</b>
<b>8.2</b>	<i>Stříhání trávy.....</i>	<b>11</b>

8.2.1	Lemování.....	11
<b>9</b>	<b>ÚDRŽBA.....</b>	<b>11</b>
9.1	Údržba čepele.....	11
9.2	Čištění / skladování.....	11
<b>10</b>	<b>TECHNICKÉ ÚDAJE.....</b>	<b>11</b>
<b>11</b>	<b>HLUK.....</b>	<b>11</b>
<b>12</b>	<b>ZÁRUKA.....</b>	<b>12</b>
<b>13</b>	<b>PROSTŘEDÍ.....</b>	<b>12</b>
13.1	Bateriový blok.....	13
<b>14</b>	<b>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ.....</b>	<b>13</b>

# POWERPLUS POWXG2034

## STŘIHACÍ STROJ NA TRÁVU/HRANY 8V POWXG2034

CS

### 1 ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Tato položka se vyrábí pro lehké stříhání a úpravu živých plotů, malých živých plotů a trávy v domácnosti. Není vhodný pro profesionální použití.



**POZOR! V zájmu vlastní bezpečnosti si před použitím spotřebiče pečlivě přečtěte tento návod a obecné bezpečnostní pokyny. Vaše elektrické nářadí by mělo být předáno dalším uživatelům pouze spolu s tímto návodem.**

### 2 POPIS (OBR. A + B)

1. Nůž na stříhání trávy
2. Nůžky na živý plot
3. Indikátory LED nabíječky (červená-žlutá-zelená)
4. Rukojeť
5. Otočný knoflík
6. Tlačítko zapnutí/vypnutí
7. Bezpečnostní spínač
8. Ochranný kryt čepele (2x)
9. Nabíjecí kabel USB
10. Tlačítko pro uvolnění nože na trávu
11. Uvolňovací tlačítko pro nůžky na živý plot
12. Nabíjecí zásuvka

### 3 SEZNAM OBSAHU BALENÍ

- Odstraňte všechny obalové materiály.
- Odstraňte zbývající obaly a přepravní podpěry (pokud existují).
- Zkontrolujte úplnost obsahu balení.
- Zkontrolujte, zda spotřebič, napájecí kabel, zástrčka a veškeré příslušenství nejsou poškozeny při přepravě.
- Obalové materiály uchovávejte pokud možno do konce záruční doby. Poté je odevzdejte do místního systému likvidace odpadu.














**VAROVÁNÍ: Obalové materiály nejsou žádné hračky! Děti si nesmí hrát s plastovými sáčky! Hrozí nebezpečí udušení!**

- 1 x stroj
- 1 x nůžky na živý plot
- 1 x nůž na trávu
- 2 x kryt čepele
- 1 x nabíjecí kabel USB
- 1 x manuál



**V případě chybějících nebo poškozených dílů se obraťte na svého prodejce.**

## 4 SYMBOLY

	Označuje riziko úrazu nebo poškození nástroje.		Před použitím si přečtěte návod
	V souladu se základními bezpečnostními normami platných evropských směrnic		Noste ochranu proti hluku
	Povinné použití ochrany očí.		Noste rukavice.
	Nikdy nepoužívejte stroj v dešti nebo ve vlhkém či mokřem prostředí. Vlhkost představuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.		Nenavádějte nabíječku (není součástí dodávky) a akumulátor do kontaktu s vodou.
	Okolní teplota max. 40 °C (pouze pro baterii).		Nespařujte akumulátor ani nabíječku (není součástí dodávky).
	Držte ruce mimo čepele. Nedotýkejte se čepelí při spuštění nebo během provozu zařízení.		Elektrické výrobky nesmí být likvidovány spolu s běžným domovým odpadem.

## 5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE

**VAROVÁNÍ!** Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny instrukce.

Nedodržení upozornění a instrukcí může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu.

**Uchovejte si veškerá upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout.**

Termín "elektrický nástroj" v upozorněních znamená elektrický nástroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický nástroj provozovaný (bez kabelu) na akumulátor.

### 5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené.** *Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.*
- Neprovozujte elektrické nástroje v potenciálně výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.** *Elektrické nástroje produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.*
- Při práci s elektrickým nástrojem udržujte děti a okolostojící osoby opodál.** *Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad nástrojem.*

### 5.2 Elektrická bezpečnost

- Zástrčky elektrického nástroje musejí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněnými elektrickými nástroji nepoužívejte nikdy rozvodné zástrčky.** *Riziko zasažení elektrickým proudem je menší u neupravovaných zástrček a kompatibilních zásuvek.*

- b) **Vyhýbejte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách.** *Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, jestliže je vaše tělo uzemněné.*
- c) **Nevystavujte elektrické nástroje dešti nebo vlhkosti.** *Voda, která se dostane do elektrického nástroje, zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.*
- d) **S kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nástroj nenoste nebo netahejte na kabel a nevytahujete zástrčku ze zásuvky tahem za kabel. Šňůru chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohyblivými díly.** *Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.*
- e) **Při práci s elektrickým nástrojem pod širým nebem používejte prodlužovací kabel vhodný k vnějšímu použití.** *Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.*
- f) **Je-li práce s elektrickým nástrojem na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte zdroj proudu chráněný spínačem proti zbytkovému proudu (RCD).** *Použití RCD zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.*

### 5.3 Osobní bezpečnost

- a) **Při práci s elektrickým nástrojem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řiďte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým nástrojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** *Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým nástrojem může vést k vážnému osobnímu zranění.*
- b) **Používejte bezpečnostní vybavení. Vždy si chraňte zrak.** *Bezpečnostní vybavení, jakým je protiprašný respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo chránič sluchu, které se použije, kdykoliv to okolnosti vyžadují, omezuje osobní zranění.*
- c) **Vyhýbejte se nahodilému spuštění. Před zasunutím zástrčky do zásuvky se ubezpečte, že je vypínač v poloze vypnuto.** *Nošení nástrojů s prstem na vypínači a připojování nástrojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.*
- d) **Před nastartováním nástroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče.** *Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického nástroje může způsobit úraz.*
- e) **Nesazte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu.** *To vám umožní mít nástroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.*
- f) **Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohyblivých se dílů.** *Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohyblivých se dílech.*
- g) **Jsou-li k dispozici mechanismy umožňující odvod a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a řádné používání.** *Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná prachem.*
- h) **Nenechte se všedností, získanou častým použitím strojů, ukolébat k tomu, že byste nedbali bezpečnostních zásad.** *Neopatrná činnost může ve zlomku sekundy způsobit vážné zranění.*

### 5.4 Používání elektrických nástrojů a péče o ně

- a) **Neočekávejte od elektrického nástroje, co nemůže splnit. Používejte elektrický nástroj vhodný pro váš účel.** *Elektrický nástroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji, použije-li se tempem, pro které byl zkonstruován.*
- b) **Nepoužívejte elektrický nástroj, jestliže ho nelze vypínačem zapnout i vypnout.** *Každý elektrický nástroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.*
- c) **Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství nebo ukládáním elektrických nástrojů odpojte zástrčku od zdroje energie.** *Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného zapnutí elektrického nástroje.*
- d) **Nepoužívané elektrické nástroje ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte s nimi pracovat osobám, které nejsou obeznámeny s nástrojem ani s těmito pokyny.** *Elektrické nástroje jsou v rukách neškolených uživatelů nebezpečné.*

- e) **Provádějte údržbu elektrických nástrojů.** Kontrolujte, zda nejsou pohyblivé díly nesprávně seřízené nebo zadřené, zda nejsou prasklé a zda na nich není patrné nic, co by se mohlo dotknout provozu elektrického nástroje. Při poškození dejte elektrický nástroj před použitím opravit. *Mnoho nehod způsobují právě nedostatečně udržované elektrické nástroje.*
- f) **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** *Je méně pravděpodobné, že by se řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity někde zadržly, a proto se ostré nástroje snáze ovládají.*
- g) **Používejte elektrický nástroj, příslušenství a nástrojové bity atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického nástroje; přitom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, již je třeba vykonat.** *Použití elektrického nástroje způsobem jiným, než pro který je určen, může vytvořit potenciálně nebezpečnou situaci.*
- h) **Madla a úchopy udržujte suché, čisté, bez oleje a vazelíny.** *Kluzká madla a plochy úchopů neumožňují bezpečný provoz a ovládání stroje v nepředvídatelných situacích.*

### 5.5 Použití a péče o akumulátorové stroje

- a) **Nabíjejte pouze výrobcem určenou nabíječkou.** *Nabíječka vhodná k nabíjení jednoho typu akumulátoru může způsobit nebezpečí vzniku požáru, pokud je použita s jiným akumulátorem.*
- b) **Elektrické stroje používejte pouze s určenými akumulátory.** *Použití jiných akumulátorů může znamenat nebezpečí poranění a požáru.*
- c) **Když se akumulátor nepoužívá, udržujte ho v dostatečné vzdálenosti od kovových kancelářských sponek, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných malých kovových předmětů, které by mohly spojit vývody.** *Zkratování vývodů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.*
- d) **Za nepříznivých podmínek může z akumulátoru vytéct kapalina.** *Zabraňte kontaktu těla s touto kapalinou. Pokud ke kontaktu dojde, opláchněte postižené místo vodou. Pokud se kapalina dostane do oka, vyhledejte lékaře. Kapalina vyteká z akumulátoru může způsobit podráždění nebo poleptání.*
- e) **Nepoužívejte poškozený akumulátor nebo stroj.** *Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně a hrozí tak požár, výbuch nebo zranění.*
- f) **Nevystavujte akumulátor a stroj ohni nebo vysokým teplotám.** *Vystavení teplotám nad 130 °C může způsobit výbuch.*
- g) **Dodržujte pokyny k nabíjení a nenabíjejte akumulátor nebo stroj mimo rozsah teplot uvedený v návodu.** *Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo určený rozsah může akumulátor poškodit a zvýšit nebezpečí požáru.*

### 5.6 Servis

- a) **Servisní práce na elektrickém nástroji přenechejte kvalifikovanému technikovi, který používá výhradně originální náhradní díly.** *Tak si zajistíte, že nástroj bude i nadále bezpečný.*
- b) **Poškozené akumulátory nikdy neopravujte.** *Servis akumulátorů musí provádět pouze výrobce nebo autorizované servisy.*

## 6 ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO AKUMULÁTOROVÉ NŮŽKY NA TRÁVU/ŽIVÝ PLOT

### 6.1 Bezpečnostní varování pro nůžky na živé ploty

- Nesmí se používat za špatných povětrnostních podmínek, zejména pokud hrozí nebezpečí úderu blesku. Tím se snižuje riziko úderu blesku.
- Všechny napájecí kabely a vodiče udržujte mimo dosah řezané plochy. Napájecí kabely nebo vodiče mohou být skryty v živých plotech nebo keřích a mohou být náhodně přefříznuty nožem.
- Noste ochranu sluchu. Vhodné ochranné pomůcky sníží riziko poškození sluchu.

- Nůžky na živý plot držte pouze za izolované úchopové plochy, protože čepel může přijít do styku se skrytým vedením. Čepele, které se dotknou „živého“ vodiče, mohou způsobit, že odkryté kovové části nůžek na živý plot budou „pod napětím“ a mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Držte všechny části těla mimo dosah nože. Neodstraňujte odřezaný materiál ani nedržte materiál, který má být řezán, když se nože pohybují. Nože se pohybují i po vypnutí spínače. Chvilková nepozornost při obsluze nůžek na živý plot může mít za následek vážné zranění.
- Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při údržbě nůžek na živý plot se ujistěte, že jsou všechny vypínače vypnuté a že je baterie vyjmuta nebo odpojena. Nečekané spuštění nůžek na živý plot při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při údržbě může vést k vážnému zranění.
- Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při údržbě nůžek na živý plot se ujistěte, že jsou všechny spínače napájení vypnuté a pojistka je v uzamčené poloze. Nečekané spuštění nůžek na živý plot při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při údržbě může vést k vážnému zranění.
- Nůžky na živý plot přenášejte za rukojeť s vypnutým nožem a dávejte pozor, abyste neaktivovali žádný vypínač. Správné přenášení nůžek na živý plot sníží riziko nechtěného spuštění a následného zranění noží.
- Při přepravě nebo skladování nůžek na živý plot vždy používejte kryt nože. Správná manipulace s nůžkami na živý plot sníží riziko úrazu noží.

### **6.2 Bezpečnostní varování pro nůžky na trávu**

- Nůžky na trávu nepoužívejte za špatných povětrnostních podmínek, zejména pokud hrozí nebezpečí úderu blesku. Tím se sníží riziko zásahu bleskem.
- Všechny napájecí kabely a šňůry udržujte mimo dosah řezané oblasti. Napájecí kabely nebo šňůry mohou být skryté a mohou být nechtěně přefříznuty nožem.
- Noste ochranu sluchu. Vhodné ochranné pomůcky sníží riziko poškození sluchu.
- Nůžky na trávu držte pouze za izolované úchopové plochy, protože čepel může přijít do styku se skrytým vedením. Čepele, které se dotknou „živého“ vodiče, mohou způsobit, že odkryté kovové části nůžek na trávu budou „živé“ a mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Držte všechny části těla mimo dosah čepel. Neodstraňujte odřezaný materiál ani nedržte materiál, který má být řezán, když se čepel pohybuje. Čepel se pohybuje i po vypnutí spínače. Chvilková nepozornost při obsluze nůžek na trávu může mít za následek vážné zranění.
- Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při údržbě nůžek na trávu se ujistěte, že je vypínač vypnutý a baterie vyjmuta nebo odpojena. Nečekané spuštění nůžek na trávu při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při údržbě může vést k vážnému zranění.
- Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při údržbě nůžek na trávu se ujistěte, že je vypínač vypnutý a pojistka je v uzamčené poloze. Nečekané spuštění nůžek na trávu při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při údržbě může vést k vážnému zranění.
- Nůžky na trávu přenášejte za rukojeť s vypnutým nožem a dávejte pozor, abyste neaktivovali vypínač. Správné přenášení nůžek na trávu sníží riziko neúmyslného spuštění a následného zranění noží.
- Při přepravě nebo skladování nůžek na trávu vždy používejte kryt nože. Správná manipulace s nůžkami na trávu sníží riziko zranění osob noží

### **6.3 Zvláštní bezpečnostní pokyny pro nůžky na živý plot a nůžky na trávu**

- Děti nesmí tento nástroj nikdy používat.
- Při práci noste vhodné oblečení! Nenoste volné oblečení ani šperky, které by se mohly zachytit o pohyblivé části.
- Noste odolné rukavice, protiskluzovou obuv a ochranné brýle.
- Náradí držte správně a pevně. Ztráta kontroly nad náradím může vést ke zranění.

- Nářadí je určeno pouze pro použití na zemi, nepoužívejte jej na žebřících ani na jiných nestabilních podpěrách.
- Před použitím nástroje vždy zkontrolujte a ujistěte se, že jsou zajišťovací zařízení pohyblivých částí v zajištěné poloze.
- Chcete-li nářadí v nouzové situaci zastavit, vyjměte baterii.
- Před spuštěním motoru se vždy ujistěte, že je nástroj ve správné pracovní poloze.
- Nepokoušejte se uvolnit zablokovanou/zaseknutou bezpečnostní řeznou lištu před vypnutím napájení a vyjmutím baterie. Hrozí nebezpečí zranění.
- Nesmí se používat v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů. V případě zkratu hrozí nebezpečí požáru a výbuchu.
- Čepele je nutné v pravidelných intervalech kontrolovat, zda nejsou opotřebené, a v případě potřeby je znovu naostřit. Tupé čepel způsobují přetížení stroje, což vede k poškození, na které se nevztahuje záruka.
- Nepokoušejte se nástroj opravovat sami. Veškeré práce, které nejsou popsány v tomto návodu, smí provádět pouze naše servisní středisko. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným zařízením.
- Před zahájením práce zkontrolujte materiály, které chcete řezat. Nástroj nepoužívejte k řezání větví, tvrdého dřeva nebo jiných materiálů.
- Vždy zkontrolujte, zda v živých plotech a keřích nejsou cizí předměty, např. drátěné ploty, skryté kabely atd. Odstraňte všechny cizí předměty nebo během práce neustále dávejte pozor na cizí předměty. Pokud při řezání narazíte na cizí předměty, vypněte zařízení.
- Při práci udržujte zařízení v dostatečné vzdálenosti od těla. Zapínejte jej pouze tehdy, když jsou všechny části těla v bezpečí.
- Pokud zařízení nepoužíváte, uložte jej tak, aby nehrozilo nebezpečí kontaktu rukou s řezacím nástrojem.
- Pokud se řezací nástroj během řezání zasekne, vypněte jej a odstraňte dané předměty vhodným tupým nástrojem. Nikdy je neodstraňujte prsty. Hrozí nebezpečí pořezání.
- Nikdy se nepokoušejte odstranit zaseknuté předměty za chodu motoru ani nedržte materiál, který chcete řezat. Před odstraněním zaseknutých předmětů vždy vypněte zařízení.
- Při přepravě a skladování kombinovaných nůžek vždy nasadit ochranný kryt na řezací čepel.
- Nikdy nepoužívejte stroj, pokud se v blízkosti nacházejí lidé, zejména děti nebo domácí zvířata.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko a vždy udržujte rovnováhu. Na svazích vždy dbejte na pevný krok, chodte, nikdy neběhejte.
- Nikdy se nedotýkejte pohyblivých nebezpečných částí před vyjmutím baterie.
- Při práci vždy noste pevnou obuv a dlouhé kalhoty.
- Nikdy nepoužívejte stroj s poškozenými kryty nebo štíty nebo bez bezpečnostních zařízení.

#### **6.4 Bezpečnostní varování týkající se baterie/nabíječky baterie**

- Chraňte nabíječku baterií (není součástí dodávky) před deštěm a vlhkostí. Vniknutí vody do nabíječky baterií zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nabíječku baterií (není součástí dodávky) udržujte v čistotě. Znečištění může způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Před každým použitím zkontrolujte nabíječku baterií (není součástí dodávky), kabel a zástrčku. Pokud zjistíte závadu, nabíječku baterií nepoužívejte. Nabíječku baterií neotevírejte sami a nechte ji opravit pouze kvalifikovaným personálem s použitím originálních náhradních dílů. Poškozené nabíječky baterií, kabely a zástrčky zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nenabíječku baterií (není součástí dodávky) nepoužívejte na snadno hořlavých površích (např. papír, textilie atd.) ani v hořlavém prostředí. Během nabíjení hrozí nebezpečí požáru v důsledku zahřívání nabíječky baterií.

- Při nesprávném používání může z baterie vytékat kapalina; vyhněte se kontaktu s ní. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, opláchněte postižené místo vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vytékající z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.
- Baterii neotvírejte sami. Hrozí nebezpečí zkratu.
- Chraňte baterii před teplem, např. před nepřetržitým slunečním zářením a ohněm. Hrozí nebezpečí výbuchu.
- Baterii nezkratujte. Hrozí nebezpečí výbuchu.
- V případě poškození a nesprávného použití baterie mohou unikat výpary. V případě potíží zajistěte přísun čerstvého vzduchu a vyhledejte lékařskou pomoc. Výpary mohou dráždit dýchací cesty.

## 7 OPERACE

### 7.1 Postup nabíjení (obr. B)

Baterie tohoto výrobku je integrována v tomto nástroji a nelze ji vyjmout.

Baterie byla dodána ve stavu nízkého nabití. Před prvním použitím ji plně nabijte.

Nůžky na trávu/hrany jsou dodávány s nabíjecím kabelem USB (9). Malý konektor je typu USB C a velký konektor je standardní konektor typu USB A. To znamená, že nůžky na trávu/hranoly lze nabíjet přes jakoukoli výstupní zásuvku USB A, ať už z USB adaptéru (chytrý telefon) nebo powerbanky, notebooku atd.

Před nabíjením se ujistěte, že proud nabíječky nepřekračuje 3 A a napětí nepřekračuje 6 V.

- Zapojte konektor USB C do nabíjecí zásuvky (12) na zadní straně rukojeti.
- Připojte konektor USB A k libovolné výstupní zásuvce USB A (např. k adaptéru USB) (není součástí dodávky).
- Po dokončení nabíjení odpojte kabel USB od nůžek na trávu/hrany.



**Nenabíjejte baterii při teplotách nižších než 10 °C. V teplém prostředí nebo po dlouhodobém používání se může vestavěná baterie příliš zahřát. Před nabíjením nechte akumulátor / akumulátorové nůžky na trávu/sekačku vychladnout.**



**Během nabíjení se rukojeť stroje zahřívá. To je normální. Během nabíjení stroj nepoužívejte.**



**Během nabíjení stroj nepoužívejte.**



**Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte nabíjecí kabel a nabíječku akumulátoru (není součástí dodávky) ze zásuvky.**

### 7.2 Stav nabíjení baterie (obr. B)

- Během nabíjení vám tři kontrolky LED (3) ukazují stav nabití baterie.
- Pokud svítí všechny kontrolky LED (červená, žlutá a zelená): baterie je plně nabitá.
- Pokud svítí pouze červená a žlutá LED dioda, je baterie nabitá jen z poloviny.
- Pokud svítí pouze červená LED dioda: baterie je téměř vybitá.

### 7.3 Zapnutí/vypnutí

#### 7.3.1 Spuštění (obr. C):

- Posuňte bezpečnostní spínač (7) dopředu.
- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (6) a podržte je současně.
- Uvolněte bezpečnostní spínač (7) a během provozu pouze podržte tlačítko zapnutí/vypnutí (6).

#### 7.3.2 Zastavení (obr. C):

- Uvolněte tlačítko zapnutí/vypnutí (6).

### 7.4 Nastavení úhlu rukojeti (obr. D)

- Stiskněte otočný knoflík (5).
- Nastavte (do +/- 90°) rukojeť (4).
- Uvolněte otočný knoflík.

### 7.5 Výměna nože



Při výměně nože používejte rukavice.

#### 7.5.1 Demontáž nože na trávu a montáž nože na živý plot

- Stiskněte tlačítko pro uvolnění nože na trávu (10). (Obr. E)
- Zvedněte nůž na trávu (1) z pouzdra. (Obr. F)
- Vezměte nůž na živý plot (2), zarovnejte otvory v krytu nože na hnací čepy.
- Nasuňte nůž na skříň stroje.

#### 7.5.2 Demontáž nože na živý plot a montáž nože na trávu

- Stiskněte tlačítko pro uvolnění nože nůžek na živý plot (11). (Obr. E)
- Zvedněte nůž na stříhání živého plotu (2) od skříňe stroje. (Obr. F)
- Vezměte nůž na trávu (1), zarovnejte otvory v krytu nože na hnací čepy.
- Nasuňte nůž na kryt stroje.

## 8 PRACOVNÍ POKYNY



Nepřibližujte prsty k nožům.

### 8.1 Nůžky na živý plot

#### 8.1.1 Stříhání živých plotů



Před stříháním zkontrolujte, zda na živém plotě nejsou cizí předměty, např. drátěné ploty.

Stonky seřízněte až do tloušťky 8 mm. Při řezání se pohybujte rovnoměrně podél linie řezu, aby se stonky dostávaly přímo do nožů rezačky. Dvojitě ostří řezacího nože umožňuje řezání do obou směrů nebo pohybem ze strany na stranu.  
Po použití vyměňte kryt nože.

8.2 *Stříhání trávy*8.2.1 Lemování

Veďte stroj podél okraje trávníku. Nedovolte, aby se nůž dotýkal dlážděných povrchů, kamenů nebo zahradních zídek, protože by došlo k rychlému opotřebení nože.

## 9 ÚDRŽBA



**Poznámka: Pro zajištění dlouhé a spolehlivé služby provádějte pravidelně následující údržbu.**

- Zkontrolujte, zda nejsou zjevné závady, jako je uvolněný, uvolněný nebo poškozený nůž, uvolněné upevňovací prvky a opotřebené nebo poškozené součásti.
- Zkontrolujte, zda jsou kryty a chrániče nepoškozené a správně nasazené. Před použitím proveďte nezbytnou údržbu nebo opravy.
- Pokud by i přes pečlivost při výrobě a testování došlo k poruše stroje, opravu by mělo provést naše technické oddělení.

9.1 *Údržba čepele*

Řezné nože po práci vždy očistěte a namažte olejem.

Při delších řezných pracích doporučujeme řezný nůž pravidelně mazat.

Vizuálně zkontrolujte stav břitů řezacího nože.

Ujistěte se, že je nůž v době, kdy se nepoužívá, zakrytý dodaným krytem nože.

9.2 *Čištění / skladování*

Důkladně očistěte vnější část stroje pomocí měkkého kartáče a hadříku. Nepoužívejte vodu, rozpouštědla ani leštidla. Odstraňte všechny nečistoty, zejména z větracích otvorů. Stroj uložte na bezpečném suchém místě mimo dosah dětí. Nepokládejte na stroj jiné předměty.

## 10 TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	POWXG2034
Rychlost bez zatížení	1100 min <sup>-1</sup>
Typ baterie	Li-Ion
Napětí baterie	8V
Kapacita baterie	2,0 Ah
Šířka stříhu stříhač trávy	84 mm
Délka stříhu nůžek na živý plot	120 mm
Vzdálenost nože od stříhacího nože na trávu	25 mm
Vzdálenost nožů pro stříhání živého plotu	8 mm

## 11 HLUK

Deklarovaná celková hodnota vibrací byla změřena v souladu se standardní zkušební metodou a může být použita pro porovnání jednoho nástroje s jiným.

Deklarovanou celkovou hodnotu vibrací lze rovněž použít při předběžném posouzení expozice.



**Emise vibrací při skutečném používání elektrického nářadí se může lišit od deklarované celkové hodnoty v závislosti na způsobech používání nářadí.**



**Bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy jsou stanovena na základě odhadu expozice za skutečných podmínek použití.**

Hodnoty emisí hluku měřené podle příslušné normy. (K=3)

Hladina akustického tlaku LpA	78 dB(A)
Úroveň akustického výkonu LwA	87 dB(A)



**POZOR! Při akustickém tlaku vyšším než 85 dB(A) používejte ochranu sluchu.**

aw (Vibration)	2,5 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
----------------	----------------------	--------------------------

## 12 ZÁRUKA

- Na tento výrobek je poskytována záruka po dobu 36 měsíců od data zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka se vztahuje na všechny materiálové nebo výrobní vady s výjimkou : baterií, nabíječek, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebení, jako jsou ložiska, kartáče, kabely a zástrčky, nebo příslušenství, jako jsou vrtáky, vrtací korunky, pilové kotouče atd.; poškození nebo vad vzniklých v důsledku špatného zacházení, nehod nebo úprav; ani nákladů na dopravu.
- Záruka se nevztahuje ani na poškození a/nebo závady vzniklé v důsledku nevhodného používání.
- Žádáme se rovněž veškeré odpovědnosti za jakékoli zranění způsobené nevhodným použitím nástroje.
- Opravy smí provádět pouze autorizovaný zákaznický servis nářadí Powerplus.
- Další informace získáte na telefonním čísle 00 32 3 292 92 90.
- Případné náklady na dopravu nese vždy zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Současně nelze uplatnit nárok na záruku, pokud k poškození zařízení došlo v důsledku zanedbání údržby nebo přetížení.
- Ze záruky jsou jednoznačně vyloučena poškození vzniklá v důsledku průniku kapalin, nadměrného vniknutí prachu, úmyslného poškození (úmyslné nebo hrubou nedbalostí), nevhodného použití (použití k účelům, pro které není zařízení vhodné), neodborného použití (např. nedodržení pokynů uvedených v návodu), neodborné montáže, úderu blesku, chybného síťového napětí. Tento výčet není úplný.
- Uznání reklamace v rámci záruky nemůže nikdy vést k prodloužení záruční doby ani k zahájení nové záruční doby v případě výměny zařízení.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky proto zůstávají majetkem společnosti Varo NV.
- Vyhrazuje si právo odmítnout reklamaci, pokud nelze ověřit nákup nebo pokud je zřejmé, že výrobek nebyl řádně udržován. (Čisté větrací otvory, pravidelně servisované uhlíkové kartáčky atd.).
- Jako doklad o datu nákupu je třeba uschovat doklad o koupi.
- Spotřebič musí být vrácen prodejci v nerozebraném stavu, v přijatelně čistém stavu (v původním vyfouknutém obalu, pokud se na přístroj vztahuje) a s dokladem o koupi.
- Aby byl zajištěn optimální provoz nářadí, je nutné jej nabíjet alespoň 1x měsíčně.

## 13 PROSTŘEDÍ



Pokud by váš spotřebič po delším používání potřeboval vyměnit, nevyhazujte jej do domovního odpadu, ale zlikvidujte jej ekologicky bezpečným způsobem.

S odpadem z elektrických strojů by se nemělo nakládat jako s běžným domovním odpadem. Recyklujte je tam, kde existují recyklační zařízení. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo u prodejce.

**13.1 Bateriový blok**

Tento výrobek obsahuje Li-ion. V zájmu ochrany přírodních zdrojů recyklujte nebo řádně zlikvidujte baterie. Místní, státní nebo federální zákony mohou zakazovat likvidaci Li-ion baterií v běžném odpadu. Informace o dostupných možnostech recyklace a/nebo likvidace získáte na místním úřadě pro nakládání s odpady.

**14 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

VARO - Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, výhradně prohlašuje, že,

Výrobek: stříhací stroj na trávu/hrany  
obchodní značka: VARO  
model: POWXG2034

je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními platných evropských směrnic / nařízení na základě použití evropských harmonizovaných norem. Jakákoli neoprávněná úprava přístroje ruší platnost tohoto prohlášení.

Evropské směrnice / nařízení (včetně jejich případných změn do data podpisu):

2011/65/EU

2006/42/ES

2014/30/EU

2000/14/ES

Příloha V

L<sub>WA</sub>

Měřeno 87 dB(A)

Garantované 89 dB(A)

Evropské harmonizované normy (včetně jejich případných změn do data podpisu):

EN 62841-1 : 2015

EN 62841-4-2 : 2019

EN IEC 62841-4-5 : 2021

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

Osoba odpovědná za výrobek a správce technické dokumentace: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Níže podepsaný jedná jménem generálního ředitele společnosti,

Philippe Vankerkhove

Regulační záležitosti - manažer pro dodržování předpisů

27/08/2025, Lier - Belgie



**varo**

[WWW.VARO.COM](http://WWW.VARO.COM)

DESIGNED AND MARKETED BY VARO

©copyright by varo

**VARO - VIC. VAN ROMPUY nv**

JOSEPH VAN INSTRAAAT 9 - 2500 LIER - BELGIUM